|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png | **Всемирная конференция по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17)****Буэнос-Айрес, Аргентина, 9–20 октября 2017 года** | C:\Users\murphy\Documents\WTDC17\bd_R_25Years_Horizontal-411959.jpg |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Дополнительный документ 10к Документу WTDC-17/23-R** |
|  | **4 сентября 2017 года** |
|  | **Оригинал: русский** |
| Государства – Члены МСЭ, члены Регионального содружества в области связи (РСС) |
| Проект объединения Резолюции 17 "Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами" и Резолюции 32 "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам". Отмена Резолюции 32 |
|  |
|  |

# I Введение

В связи с явным общим вектором рассматриваемых в Резолюции 17 "Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами" и Резолюции 32 "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам" вопросов, касающихся тематики региональных инициатив, целесообразно объединить вышеуказанные документы в рамках Резолюции 17 после чего исключить Резолюцию 32.

# II Предложение

АС РСС предлагает объединить Резолюцию 17 "Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами" и Резолюцию 32 "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам".

1) Принять предложенный текст по пересмотру Резолюции 17 "Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами".

2) Исключить Резолюцию 32 "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам".

**MOD** RCC/23A10/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 17 (Пересм. БУЭНОС-АЙРЕС, 2017 г.)

Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами[[1]](#footnote-1)1

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Буэнос-Айрес, 2017 г.),

напоминая

*a)* Резолюцию 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции "Помощь и поддержка странам, имеющим особые потребности";

*b)* Резолюцию 135 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции "Роль МСЭ в развитии электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, в оказании технической помощи и консультаций развивающимся странам1 и в реализации соответствующих национальных, региональных и межрегиональных проектов";

*c)* Резолюцию 32 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам";

*d)* механизм сотрудничества на региональном и международном уровнях для выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), о котором говорится в пунктах 101 а), b) и с), 102 а), b) и с), 103, 107 и 108 Тунисской программы для информационного общества,

учитывая,

*а)* что электросвязь/информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) продолжают оставаться одним из важнейших элементов, способствующих росту национальной экономики и охране окружающей среды;

*b)* что наличие на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях подходящих сетей и услуг электросвязи, способствующих устойчивому развитию, является одним из существенных элементов для национального развития и улучшения социального, экономического, финансового и культурного положения Государств-Членов;

*c)* что для достижения целей, стоящих перед развивающимися странами[[2]](#footnote-2)2, должны быть приняты новые подходы, рассчитанные на решение проблем роста как в количественном, так и в качественном отношениях;

*d)* что Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) представляет собой надлежащую основу для обмена опытом с целью выработки политики, которая с наибольшей вероятностью приведет к гармоничному и взаимодополняющему развитию, причем будет уважаться стремление всех стран к процветанию сектора электросвязи на благо экономического развития;

*е)* что развивающиеся страны испытывают нарастающую потребность в получении информации по быстро развивающимся технологиям, а также по связанным с ними политическим и стратегическим вопросам;

*f)* жизненно важное значение сотрудничества между Государствами-Членами, Членами Сектора МСЭ-D и Ассоциированными членами для осуществления этих региональных инициатив;

*g)* необходимость координации и согласования усилий по развитию инфраструктуры электросвязи на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях;

*h)* что необходимо руководство Государств − Членов МСЭ, чтобы изложить единую национальную концепцию соединенного общества, которое охватывало бы все заинтересованные стороны;

*i)* обязательство Государств − Членов МСЭ содействовать приемлемому в ценовом отношении доступу к ИКТ, уделяя особое внимание наименее благополучным группам,

признавая,

*а)* что развивающиеся страны и страны, участвующие в этих региональных инициативах, находятся на различных этапах развития;

*b)* возникшую ввиду этого потребность в обмене опытом по развитию электросвязи на региональном уровне в целях поддержки этих стран;

*с)* что существует постоянная необходимость в более тесном сотрудничестве МСЭ с региональными организациями, в том числе с региональными организациями регуляторных органов, в целях поддержки этих стран;

*d)* что обмен информацией между регионами о реализации проектов в рамках региональных инициатив способствует развитию международного сотрудничества в сфере электросвязи/ИКТ,

принимая во внимание

*a)* чрезвычайно важное значение для развития электросвязи инициатив, одобренных всеми региональными конференциями по развитию, а также подготовительными собраниями, предшествующими этим конференциям;

*b)* что от Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и других международных финансовых институтов поступают недостаточные объемы финансирования, что препятствует реализации таких инициатив;

*с)* что развивающиеся страны испытывают все большую потребность в знаниях, касающихся стремительно развивающихся технологий и связанных с ними политических и стратегических вопросов;

*d)* достижения инициатив "Соединим мир", которые продвигает Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D);

*e)* удовлетворительные и обнадеживающие результаты, достигнутые с помощью такого рода деятельности, которая содействовала сотрудничеству в создании сетей электросвязи;

*f)* что ввиду имеющихся в распоряжении развивающихся стран ресурсов удовлетворение потребностей, упомянутых в пункте *с)* раздела *принимая во внимание*, выше, является важной задачей и что в качестве специализированного учреждения Организации Объединенных Наций в области электросвязи МСЭ способен удовлетворять эти потребности,

отмечая,

*a)* что профессиональная подготовка в центрах профессионального мастерства МСЭ-D оказывает развивающимся странам существенную помощь в удовлетворении потребностей в знаниях;

*b)* что соответствующие региональные организации играют значимую и важную роль, особенно в деле оказания поддержки развивающимся странам;

*c)* существование региональных и субрегиональных организаций регуляторных органов, примером которых являются региональные сети регуляторных органов в области электросвязи в некоторых регионах;

*d)* развитие сотрудничества и деятельности по оказанию технической помощи среди региональных и субрегиональных организаций регуляторных органов,

решает,

1 что Бюро развития электросвязи (БРЭ) следует продолжить сотрудничество с региональными отделениями МСЭ, с тем чтобы определить возможные пути и способы реализации инициатив, одобренных регионами на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях, таких, например, как Повестка дня "Соединение в Северной и Южной Америке", Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), ЮНИТАР, Латиноамериканский институт связи (ILCE) и другие аналогичные инициативы в различных регионах, особенно новым инициативам, принятым на двух последних встречах на высшем уровне (для Африки и Содружества Независимых Государств), при максимальном использовании имеющихся в распоряжении БРЭ ресурсов, а также его ежегодного бюджета и излишков средств по мероприятиям ITU Telecom, в частности путем выделения для каждого региона справедливо распределенных бюджетных ассигнований;

2 чтобы БРЭ продолжало оказывать активную помощь развивающимся странам в разработке и осуществлении этих инициатив, которые указаны в разделе 3 Плана действий Буэнос-Айреса;

3 что Государствам-Членам следует рассмотреть возможность обеспечения взносов в натуральном и/или денежном выражении в бюджет, предусмотренный для осуществления этих инициатив, а также других проектов, предусмотренных в рамках этих инициатив на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях;

4 чтобы БРЭ продолжало создание партнерств с Государствами-Членами, Членами Сектора МСЭ-D, финансовыми учреждениями и международными организациями в целях обеспечения финансирования деятельности, связанной с осуществлением этих инициатив;

5 что БРЭ следует оказывать помощь в реализации этих инициатив на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях, объединив, по мере возможности, инициативы со схожим содержанием или целями, принимая во внимание Дубайский план действий;

6 что БРЭ через региональные отделения МСЭ должно аккумулировать весь опыт, накопленный во время реализации региональных инициатив каждого региона, и предоставить его другим регионам для выявления эффекта синергии и схожих элементов, которые позволят лучше использовать имеющиеся ресурсы, используя портал для выполнения проектов на шести официальных языках Союза;

7 чтобы БРЭ представляло информацию об инициативах, успешно осуществленных каждым регионом, в целях обобщения опыта и использования полученных результатов, которые можно было воспроизводить, обеспечивая экономию времени и средств при планировании и разработке проектов в других регионах;

8 что БРЭ следует укреплять свои отношения с региональными и субрегиональными регуляторными организациями в различных сетях посредством продолжающегося сотрудничества для стимулирования взаимного обмена опытом и помощи в отношении реализации этих региональных инициатив;

9 чтобы БРЭ также направляло накопленный опыт, касающийся региональных инициатив, через региональные отделения и представляло информацию Государствам-Членам об их осуществлении, полученных результатах, заинтересованных сторонах, использованных финансовых ресурсах и т. д.;

10 что следует включать в повестку дня региональных форумов по развитию вопрос о возможности использования результатов выполнения региональных инициатив других регионов для удовлетворения потребностей региона, в котором проходит данный региональный форум,

призывает

международные финансовые организации/учреждения, поставщиков оборудования и операторов/поставщиков услуг участвовать полностью или частично в финансировании этих инициатив, одобренных регионами,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 предпринять все необходимые меры для содействия осуществлению на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях одобренных регионами инициатив и, в особенности, подобных инициатив, согласованных на международном уровне;

2 обеспечить, чтобы МСЭ-D проводил активную координацию, сотрудничал и организовывал совместные мероприятия в областях, представляющих общий интерес, с региональными организациями и учреждениями профессиональной подготовки, а также принимал во внимание их деятельность и оказывал им прямую техническую помощь;

3 выступить на ежегодном Глобальном симпозиуме для регуляторных органов с просьбой о проведении заседания в поддержку реализации этих региональных и международных инициатив;

4 возложить на региональные отделения МСЭ функции по контролю за осуществлением инициатив, одобренных в их регионах, и представлять Консультативной группе по развитию электросвязи ежегодный отчет о выполнении настоящей Резолюции;

5 продолжать способствовать распространению результатов проектов, реализуемых в рамках региональных инициатив, на другие регионы;

6 проводить ежегодные собрания по каждому региону в целях обсуждения региональных инициатив и проектов для каждого региона, а также механизмов осуществления принятых инициатив и для информирования о потребностях различных регионов; по возможности, проводить региональные форумы по вопросам развития (РФР) в сочетании с ежегодными собраниями по каждому региону;

7 предпринять все необходимые меры для содействия консультациям с Государствами-Членами в каждом регионе, которые должны проходить заблаговременно до начала осуществления и выполнения утвержденных инициатив, чтобы согласовать приоритеты, предложить стратегических партнеров, средства финансирования и решить другие вопросы, а также чтобы содействовать процессу достижения целей на основе участия и открытости для всех;

8 на основе консультаций и координации с Директорами Бюро радиосвязи и стандартизации электросвязи содействовать совместной работе трех Секторов, чтобы оказывать Государствам-Членам надлежащую, эффективную и согласованную помощь в осуществлении региональных инициатив,

просит Генерального секретаря

1 продолжить осуществление специальных мер и программ, имеющих целью разработку и содействие реализации соответствующих мероприятий и региональных инициатив, поддерживая тесное сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями электросвязи, включая регуляторные органы, и прочими соответствующими учреждениями;

2 сделать все возможное, чтобы стимулировать частный сектор к принятию мер, содействующих сотрудничеству со странами-членами в рамках этих региональных инициатив, включая страны с особыми потребностями;

3 продолжать тесно сотрудничать с координационным механизмом, созданным в системе Организации Объединенных Наций, с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, такими как Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) (но не ограничиваясь ею).

**SUP** RCC/23A10/2

РЕЗОЛЮЦИЯ 32 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.)

Международное и региональное сотрудничество
по региональным инициативам

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Хайдарабад, 2010 г.),

**Основания**: В связи с явным общим вектором рассматриваемых в Резолюции 17 "Осуществление на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами" и Резолюции 32 "Международное и региональное сотрудничество по региональным инициативам" вопросов, касающихся тематики региональных инициатив, целесообразно объединить вышеуказанные документы в рамках Резолюции 17 и после этого исключить Резолюцию 32.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 Инициатива принимает форму общего названия, распространяющегося на ряд проектов, оставляя за каждым из регионов право определять объем и состав работ по проектам. [↑](#footnote-ref-1)
2. 2 К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой. [↑](#footnote-ref-2)